

*Centenaire 1914-1918 :
Mémoires de Tahitiens*

te fare
20 ans 1992 2012
Maison de la culture

CENTENAIRE
1914-1918
MEMOIRES DE TAHITIENS

18 SEPT
28 SEPT

- Projections
- Exposition
- Conférences
- Ateliers de lecture

ENTREE
LIBRE

Tél : 40 544 544 - www.maisondelaculture.pf

ASSOCIATION
MEMOIRE
POLYNESIENNE

VINI

Te Fare Tauhiti Nui avec le concours de l'association
Mémoire polynésienne s'inscrivent dans le
centenaire de la Grande Guerre.

Une exposition labellisée: **Centenaire 1914-1918 : Mémoires de Tahitiens** retrace, dans la salle Muriāvai de la Maison de la culture du 18 septembre au 28 septembre 2018, l'épopée méconnue des conscrits et engagés volontaires partis des rivages de la lointaine Océanie française pour combattre sur tous les fronts de la Grande Guerre.



Au programme de ces deux semaines :

Des visites guidées à l'attention des scolaires sont programmées chaque jour à 10 heures.

Des visites guidées tous publics sur réservations sont prévues :

- Le mardi 18 septembre, mercredi 19, jeudi 20 et le vendredi 21 septembre 2018 à 10 heures,
- le lundi 24 septembre 2018, le mardi 25 septembre, jeudi 27 septembre à 17 heures et le vendredi 28 septembre à 14 heures.

L'association Mémoire polynésienne apporte son fonds documentaire à Te Fare Tauhiti Nui dans le cadre des commémorations du centenaire de la Grande Guerre. Le programme des manifestations est à découvrir dans le prochain Hiro'a.

L'exposition permet aussi de découvrir de nombreux portraits de Poilus tahitiens

Mais aussi de consulter leurs **dossiers matriculaires**.

Les consultations sont organisées sur réservation du 24 septembre au 28 septembre 2018 de 9 heures à 11 heures dans le Cyber espace de la maison de la culture.

Ces documentations seront livrables sur demande expresse par l'association Mémoire polynésienne : memoirepolynesienne@gmail.com

Deux conférences par Jean-Christophe SHIGETOMI, auteur du livre *Poilus tahitiens* se tiendront :

- le mercredi 19 septembre 2018 dans la salle de projection à 17 heures sur le thème des Poilus tahitiens de l'Armée d'Orient ;
- le mercredi 26 septembre à 18 heures dans le petit théâtre de la Maison de la Culture.

Une dédicace du livre *Poilus tahitiens* est par ailleurs prévue le mercredi 19 septembre 2018, le jeudi 20 septembre 2018 et le mercredi 26 septembre 2018 à l'issue de ces deux conférences et projections.

Des ateliers lectures sur réservations sont organisés :

- Adultes, le mercredi 19 septembre 2018 à 14 heures dans la bibliothèque adultes ;
- Jeunesse, le mercredi 26 septembre 2018 à 13 heures dans la bibliothèque adultes

Ces ateliers lectures ont pour objet de présenter l'ensemble des bibliographies sur l'Océanie française dans la Grande Guerre ainsi que des sélections de livres en annexe.

Enfin les **projections** de films cultes sont organisées. Les films sont suivis d'un débat sur leurs thématiques respectives.

Les Dardanelles : Jeudi 20 septembre 2018 à 17 heures ;

Capitaine Conan : Lundi 24 septembre 2018 à 13 heures ;

Un long dimanche de fiançailles : Mardi 25 septembre 2018 à 13 heures ;

Joyeux Noël : Jeudi 27 septembre 2018 à 13 heures ;

Annexe :

Bibliographies

Ressources livresques (Polynésie française).

Catalogue Exposition *Poilus tahitiens, les Etablissements français d'Océanie dans la Grande Guerre*, Musée de Tahiti et des îles, Association Mémoire polynésienne, mai 2017.

Jean-Christophe Shigetomi, Images des Outre-mer pendant la Grande Guerre, Volume 2, *Les Etablissements français d'Océanie dans la Grande Guerre*, septembre 2017.

Jean-Christophe Shigetomi - *Poilus tahitiens, les Etablissements français d'Océanie dans la Grande Guerre*, 'Api Tahiti, novembre 2017.

Bulletin de la société des études océaniques

Regards sur la Grande Guerre n° 338 Mai-Août 2016

Marcel Barrier - Journal de guerre 1914-1918 (version numérique)

Le Mémorial polynésien Tome V (1914- 1939) Année 1977

Corinne Raybaud, *Les Etablissements Français de l'Océanie pendant la première guerre mondiale*. 1988

FREMY Marie-Noëlle Mémoire DEA Imago Mundi Université française du Pacifique *Héros de la grande guerre dans les Etablissements Français d'Océanie 1914-1918* -Décembre 1998

Archipol. Le cahier des archives de la Polynésie n°5 *La guerre 14-18 vue de Tahiti*- 2002

Bulletin de l'Association des Historiens et Géographes de Polynésie française n° 8 1914- 1918 *Les Etablissements d'Océanie et la Nouvelle- Calédonie dans la première Guerre mondiale* - 2002

Michel Gasse, *Tahiti 1914, le Vent de Guerre*, septembre 2009

SALMON Ernest *L'île parfumée*– 2013

Véronique de Mortillet : le parcours des soldats tahitiens de la Grande Guerre. *Sur les traces de ceux Morts pour la France (1914-1919)*.2015.

Ville de Papeete, *Le bombardement de la ville de Papeete et la Grande Guerre dans les EFO*, novembre 2014.

L'illustration

Le bombardement de Papeete

Ressources nationales.

1/- Essais historiques

Avertissement : les sélections ci-après tentent de percevoir la Grande Guerre à travers la souffrance des hommes, soldats, familles et enfants plus que les actes de bravoures de nos fiers poilus, même si survivre à la Grande guerre était un défi et déjà un acte de courage.

° **Lectures de Poilus 1914-1918 Livres et journaux dans les tranchées.** Benjamin Gilles

Malgré la boue, le froid et l'omniprésence de la mort, les Poilus ont beaucoup lu, autant la presse que les livres. Pour s'informer, pour lutter contre l'ennui et la peur, pour mettre des mots sur l'indicible.

° **Cinq deuils de guerre 1914-1918** Stéphane Audoin- Rouzeau Collection texto, octobre 2013 Tallandier

Entre 1914 et 1918, la Grande Guerre a fauché près de dix millions d'Européens. La mort de masse fut souvent une mort sans sépulture, privant les survivants du corps de leurs proches. Ainsi a-t-elle suscité des deuils interminables dont la trace n'est pas tout à fait effacée, aujourd'hui encore, un siècle après la fin des combats. Cinq récits de vies endeuillées renvoient aux portraits jaunis conservés dans nos familles, au souvenir des femmes vêtues de noir, à une mémoire de la souffrance pudiquement enfouie : la nôtre.

° **Les soldats de la honte**, Jean-Yves le Naour, poche, octobre 2013, Perrin

Confrontés au spectacle quotidien de l'horreur, les Poilus ne se sont jamais remis de cette épreuve de l'épouvante. Certains ont été retrouvés sur e front, errant ou hurlant sans raison apparente ; d'autres, conscients sont devenus sourds, ou pliés en deux, incapables de se relever. En Angleterre on appelle ce syndrome : le shell shock...Pour les médecins français, pourtant des soldats dont des resquilleurs qui jouent la comédie...

° **Fusillés pour l'exemple 1914-1915** Général André Bach, mars 2013, Tallandier.

Pour beaucoup, 14-18, c'est la Grande Guerre des Français, la nation portée par un même élan patriotique pour défendre le territoire. Les Poilus ne sont pas tous tombés au champ d'honneur, fauchés par des balles françaises. Elles avaient pour ambition de rétablir la discipline. Cette justice d'exception a été appliquée dès les premiers temps du conflit.

2/- Littérature enfants - jeunesse

° **Le petit quizz de la Grande Guerre** – Les 100 questions-réponses pour le centenaire 14-18- Editions Pierre de Taillac.

° **La guerre de 14-18 racontée aux enfants** Philippe Godard Editions de la Martinière Jeunesse, janvier 2014

° **Sur la piste du soldat inconnu**, Sophie Lamoureux, Editions actes Sud Junior, janvier 2014

A Paris, sous l'Arc de triomphe, est enterré un soldat, le Soldat inconnu, tué pendant la Première Guerre mondiale. Qui peut être ce soldat ? D'où vient-il ? Comment se prénomme-t-il ? Est-il paysan ou ouvrier ? Tout en essayant de dresser son portrait, ce livre évoque le quotidien dans les tranchées, les blessures au combat, les camarades qui tombent sous le feu, mais aussi le réconfort des lettres reçues des familles et la fraternité.

° **Mon père soldat de 14-18**, Christophe Malavoy, Editions de la Martinière jeunesse, janvier 2014

La Grande guerre vécue par un enfant d'autrefois et racontée à l'enfant d'aujourd'hui.

3/- Bandes dessinées

° **L'histoire de France en BD 1914-1918 La Grande Guerre** Dominique Joly Bruno Heltz Casterman
Février 2014

De l'attentat de Sarajevo au traité de Versailles

° **La Guerre de 14-18 racontée aux enfants**, Philippe Godard, Editions de la Martinière jeunesse,
janvier 2014.

° **Comment parler de la Grande Guerre aux enfants**, Sophie Lamoureux.

° **Carnets 14-18 Quatre histoires de France et d'Allemagne**, Alexander Hogh, Jörg Mailliet Le
buveur d'encre, mars 2014.

L'histoire de la Première Guerre Mondiale à travers les témoignages de jeunes Français et Allemands. Avec un cahier pédagogique et des documents d'archives sur le conflit mondial.

° **Papeete 1914**, Bleu Horizon tome 2, canal BD Editions, novembre 2012 Didier Quella-guyot/
Sébastien Morice

° **Sang noir**, Frédéric Chabaud et Julien Monier, juin 2013, Physalis

C'est l'histoire d'un tirailleur sénégalais, issu d'une classe populaire de l'ethnie Wolof. Au départ, il regarde les Français avec une forme d'admiration...En allant au feu, il revoit son jugement... dans les tranchées il apprend l'égalité humaine dans la peur, la souffrance et la mort. Il apprend à se positionner

° **Les Poilus d'Alaska**, Brune/delbosco/ Duhand

Tome 1 Mouflot, hiver 1914

Tome 2 Melun, printemps 1915

Tome 3, Melun, printemps 1915